

# Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1993-1994 (\*)

18 JANVIER 1994

## PROJET DE LOI

### portant des mesures contre le travail au noir

AMENDEMENTS  
au texte adopté par la commission  
(Doc. n° 1157/8)

N° 27 DE M. VANDENDRIESSCHE

Art. 4

A l'article 11, proposé, au paragraphe premier, 2°, f, remplacer les mots « a), b), c), et d) » par les mots « a), b), c), d) et e) ».

## JUSTIFICATION

Il s'agit ici, d'une adaptation purement technique.

Si le point e) n'est pas mentionné dans cette disposition, les infractions aux dispositions d'un arrêté d'exécution de celui-ci ne pourraient être sanctionnées.

Voir :

- 1157 - 92 / 93 :

- N° 1 : Projet de loi.
- N° 2 à 6 : Amendements.
- N° 7 : Rapport.
- N° 8 : Texte adopté par la commission.

(\*) Troisième session de la 48<sup>e</sup> législature.

# Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1993-1994 (\*)

18 JANUARI 1994

## WETSONTWERP

### houdende maatregelen tegen het zwartwerk

AMENDEMENTEN  
op de tekst aangenomen door de commissie  
(Stuk n° 1157/8)

N° 27 VAN DE HEER VANDENDRIESSCHE

Art. 4

In het voorgestelde artikel 11, § 1, 2, f, de woorden « a), b), c) en d) » vervangen door de woorden « a), b), c), d), en e) ».

## VERANTWOORDING

Het betreft hier een loutere technische aanpassing.

Indien het punt e) niet vermeld wordt in deze bepaling zouden inbreuken op de bepalingen van een uitvoeringsbesluit hiervan niet gesanctioneerd kunnen worden.

Zie :

- 1157 - 92 / 93 :

- Nr 1 : Wetsontwerp.
- Nr 2 tot 6 : Amendementen.
- Nr 7 : Verslag.
- Nr 8 : Tekst aangenomen door de commissie.

(\*) Derde zitting van de 48<sup>e</sup> zittingsperiode.

N° 28 DE M. VANDENDRIESSCHE

Art. 27

**Au premier alinéa, remplacer les mots « l'article 11, §§ 2 et 3 » et les mots « l'article 172, § 1<sup>er</sup> » respectivement par les mots « l'article 11, §§ 2, 3 et 4 » et les mots « l'article 172, §§ 1<sup>er</sup> et 2 ».**

JUSTIFICATION

Il s'agit d'une adaptation purement technique. L'obstacle à la surveillance avait été omis en tant qu'infraction dans l'énumération reprise à l'article 27.

N° 28 VAN DE HEER VANDENDRIESSCHE

Art. 27

**In het eerste lid, de woorden « artikel 11, §§ 2 en 3 » en de woorden « artikel 172, § 1 » respectievelijk vervangen door de woorden « artikel 11, §§ 2, 3 en 4 » en de woorden « artikel 172, §§ 1 en 2 ».**

VERANTWOORDING

Het betreft hier een loutere technische aanpassing. De verhindering van toezicht als inbreuk werd over het hoofd gezien in de opsomming gegeven in artikel 27.

B. VANDENDRIESSCHE